

PHILIPS

Audífonos

Serie 4000

TAT4507



Manual de usuario

Registre su producto y obtenga ayuda en
www.philips.com/support

Índice

1	Instrucciones importantes de seguridad	2	8	Marcas	14
	Seguridad auditiva	2			
	Información general	2			
2	Sus audífonos Realmente inalámbricos	3	9	Preguntas frecuentes	15
	Qué contiene el embalaje	3			
	Otros dispositivos	3			
	Descripción general de los audífonos Realmente inalámbricos	4			
3	Inicio	5			
	Carga de la batería	5			
	Cómo usar	6			
	Vinculación de los audífonos con su dispositivo Bluetooth por primera vez	6			
	Vincular los audífonos con otro dispositivo Bluetooth	7			
4	Uso de los audífonos	8			
	Conexión de los audífonos al dispositivo Bluetooth	8			
	Encendido/apagado	8			
	Gestión de las llamadas y la música	8			
	Asistente de voz	9			
	Estado del indicador LED de los audífonos/estuche de carga	9			
5	Reseteo de los audífonos	10			
6	Datos técnicos	10			
7	Aviso	11			
	Declaración de conformidad	11			
	Eliminación del producto antiguo y de la batería	11			
	Cómo retirar la batería integrada	11			
	Cumplimiento de los Campos Electromagnéticos	12			
	Información medioambiental	12			
	Aviso de cumplimiento	12			

1 Instrucciones importantes de seguridad

Seguridad auditiva



Peligro

- Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los audífonos a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, el tiempo de uso deberá ser menor para la seguridad adecuada de sus oídos.

Asegúrese de observar las siguientes pautas cuando utilice los audífonos.

- Escuche a un volumen razonable durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el volumen continuamente hacia arriba mientras su oído se adapta.
- No debe poner el volumen alto para oír lo que le rodea.
- Debe tener precaución o interrumpir temporalmente su uso en situaciones potencialmente peligrosas.
- El exceso de presión acústica de los audífonos puede provocar una pérdida de audición.
- No se recomienda utilizar los audífonos puestos en las dos orejas mientras se maneja, ya que puede ser ilegal en algunas zonas.
- Por su seguridad, evite las distracciones de la música o las llamadas telefónicas cuando maneje en tráfico o en otros entornos potencialmente peligrosos.

Información general

Para evitar daños o mal funcionamiento:

Precaución

- No exponga los audífonos a un calor excesivo.
- No deje caer los audífonos.
- No exponga los audífonos a goteos o salpicaduras. (Consulte grado de protección IP del producto específico)
- No permita que los audífonos se sumerjan en el agua.
- No cargue los audífonos cuando el conector o la toma de corriente estén mojados.
- No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Para limpiar el producto utilice un paño suave, si es posible, humedecido con una cantidad mínima de agua o jabón suave diluido.
- La batería integrada no debe exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similares.
- Peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Sustituir con el mismo tipo o uno equivalente.
- Para lograr el grado de protección IP específica, el tapón de la entrada o puerto de carga debe estar puesto.
- Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o de aplastar o cortar mecánicamente una batería, puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Temperatura y humedad de operación y almacenamiento

- Almacenar en un lugar donde la temperatura esté entre -20°C (-4°F) y 50°C (122°F) con una humedad relativa de hasta el 90%.
- Mantener en un lugar donde la temperatura esté entre 0°C (32°F) y 45°C (113°F) con hasta un 90% de humedad relativa.
- La duración de la batería puede ser menor en condiciones de alta o baja temperatura.
- El reemplazo de una batería con un tipo incorrecto corre el riesgo de dañar gravemente los audífonos y la batería (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio).

2 Sus audífonos Realmente inalámbricos

¡Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips! Para beneficiarse plenamente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Con estos audífonos Realmente inalámbricos de Philips podrá:

- Disfrutar cómodamente llamadas a manos libres de forma inalámbrica
- Disfrutar y controlar música de forma inalámbrica
- Cambiar entre llamadas y música



Guía de inicio rápido

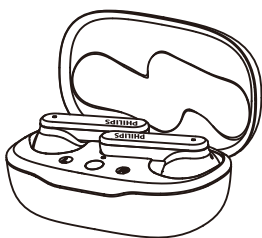


Garantía global



Folleto de seguridad

Qué contiene el embalaje



Audífonos Realmente inalámbricos
Philips TAT4507



Cubiertas con almohadillas de goma
reemplazables x 3 pares

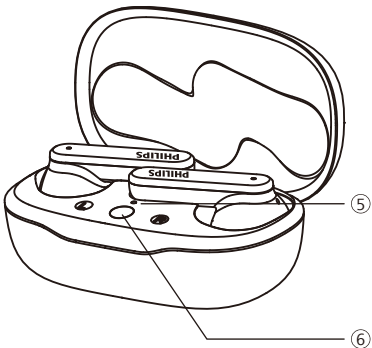
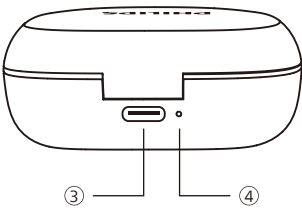
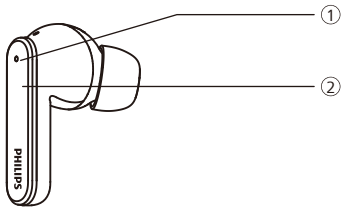


Cable de carga USB-C (solo para la carga)

Otros dispositivos

Un celular o dispositivo (por ejemplo, un portátil, una tableta, adaptadores Bluetooth, reproductores MP3, etc.) que admita Bluetooth y sea compatible con los audífonos.

Descripción general de los audífonos Realmente inalámbricos



- ① Indicador LED (Audífonos)
- ② Botón multifunción
- ③ Ranura de carga USB-C
- ④ Indicador LED (estuche de carga)
- ⑤ Indicador LED (vinculación y reseteo de BT)
- ⑥ Botón de vinculación Bluetooth

3 Inicio

Carga de la batería

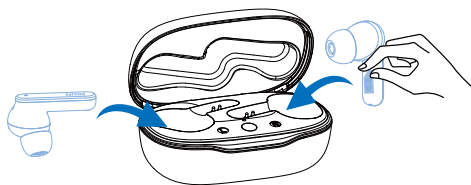
Aclaración

- Antes de utilizar los audífonos, colóquelos en el estuche de carga y cargue la batería durante 2 horas para que la capacidad y la duración de la batería sean óptimas.
- Usa solo el cable de carga USB-C original para evitar cualquier daño.
- Termina tu llamada antes de cargar. Conectar los audífonos para cargarlos los apagará.

Audífono

Saque los audífonos y retire las etiquetas de aislamiento.

Vuelva a colocar los audífonos en el estuche de carga y cierre la cubierta, los audífonos comenzarán a cargarse.

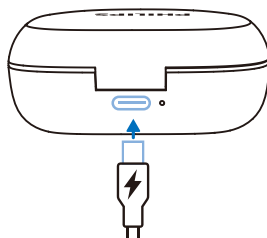


Consejo

- Normalmente, una carga completa tarda 2 horas (para los audífonos o el estuche de carga) con el cable USB.

Estuche de carga

Coloque un extremo del cable USB-C en el estuche de carga y el otro extremo en la fuente de alimentación.



Consejo

- El estuche de carga sirve como batería portátil de reserva para cargar los audífonos. Cuando el estuche de carga está totalmente cargado, recargará completamente los audífonos 3 veces.

Cómo usar

Seleccione los adaptadores para el oído adecuados para un ajuste óptimo

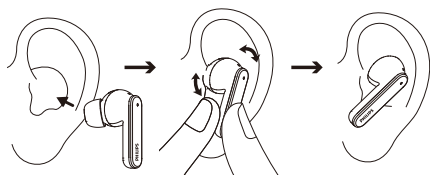
Un ajuste firme y seguro proporcionará la mejor calidad de sonido y aislamiento del ruido.

- 1 Chequear qué adaptador del audífono proporciona el mejor sonido y la mayor comodidad a ponerlo.
- 2 Se proporcionan 3 tamaños de adaptadores de silicona para los audífonos: Grande, mediano y pequeño.



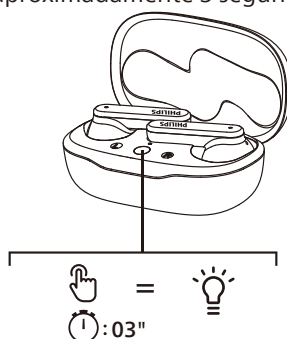
Inserte los audífonos

- 1 Compruebe la orientación izquierda o derecha de los audífonos.
- 2 Inserte los audífonos en las orejas y volteelos ligeramente hasta conseguir un ajuste seguro.



Vinculación de los audífonos con su dispositivo Bluetooth por primera vez

- 1 Asegúrese de que los audífonos están completamente cargados y apagados.
- 2 Abra la cubierta del estuche de carga. Mantenga pulsado el botón de vinculación durante aproximadamente 3 segundos.



- ↳ Los indicadores LED en ambos audífonos parpadean en blanco y azul alternadamente
 - ↳ Los audífonos están ahora en modo de vinculación y están listos para vincularse con un dispositivo Bluetooth (por ejemplo, un celular)
- 3 Activar la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth.
 - 4 Acoplar los audífonos con su dispositivo Bluetooth. Consulte el manual de usuario de su dispositivo Bluetooth.

Aclaración

- Después de encenderlos, si los audífonos no encuentran ningún dispositivo Bluetooth previamente conectado, cambiarán automáticamente al modo de vinculación.

El siguiente ejemplo muestra cómo vincular los audífonos con su dispositivo Bluetooth.

- 1 Activar la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth, seleccione **Philips TAT4507**.
- 2 Ingrese la contraseña de los audífonos "0000" (4 ceros) si se le solicita. Para los dispositivos con Bluetooth 3.0 o superior, no es necesario introducir una contraseña.



Con solo un audífono (modo Mono)

Saque el audífono derecho o el izquierdo del estuche de carga para escuchar en Mono. El audífono se encenderá automáticamente.

Aclaración

- El asistente de voz está desactivado en el modo Mono.
- Saca el segundo audífono del estuche de carga y se vincularán automáticamente.

Vincular los audífonos con otro dispositivo Bluetooth

Si quiere vincular otro dispositivo Bluetooth con los audífonos, solo tiene que ponerlos en modo de vinculación, (pulse el botón del estuche durante 3 segundos con los dos audífonos dentro y la cubierta abierta), y encuentre el segundo dispositivo según la vinculación normal.

Aclaración

- Los audífonos almacenan hasta 4 dispositivo en la memoria. Si intenta vincular más de 4 dispositivos, el primer dispositivo vinculado será sustituido por el nuevo.

4 Uso de los audífonos

Conexión de los audífonos al dispositivo Bluetooth

- 1 Active la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth.
- 2 Abra la cubierta del estuche de carga.
 - ↳ El LED azul parpadea
 - ↳ Los audífonos buscarán el último dispositivo Bluetooth conectado y se reconectarán a él automáticamente. Si el último dispositivo conectado no está disponible, los audífonos entrarán en el modo de vinculación



Consejo

- Los audífonos no pueden conectarse a más de un dispositivo al mismo tiempo. Si tiene dos dispositivos Bluetooth vinculados, active solo la función Bluetooth del dispositivo que desee conectar.
- Si enciende la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth después de encender los audífonos, tiene que ir al menú Bluetooth del dispositivo y conectar los audífonos al dispositivo manualmente.



Aclaración

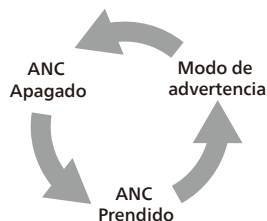
- Si los audífonos no se conectan a ningún dispositivo Bluetooth en 3 minutos, se apagarán automáticamente para ahorrar batería.
- En algunos dispositivos Bluetooth, la conexión puede no ser automática. En este caso, tiene que ir al menú Bluetooth de su dispositivo y conectar los audífonos al dispositivo Bluetooth manualmente.

Control de ANC (cancelación activa de ruido)

Activar ANC

Se puede cambiar el modo ANC con un toquecito doble en el audífono derecho.

- La función ANC se activa automáticamente al ponerse los audífonos
- Toque el botón MFT dos veces, y cambiará al modo de advertencia
- Vuelva a tocar dos veces el botón MFT y se desactivará la función ANC



Consejo

- Al quitar los audífonos, el modo de suspensión se activará automáticamente. Cuando vuelva a colocar los audífonos, volverán al modo activo.

Tarea	MFT	Funcionamiento
ANC Prendido	Audífono derecho	Doble toque
Modo de advertencia	Audífono derecho	Doble toque
ANC Apagado	Audífono derecho	Doble toque
Advertencia rápida	Audífono derecho	Continúe tocando hasta oír el bip

Encendido/apagado

Tarea	MFT	Funcionamiento
Encender los audífonos		Retire los audífonos del estuche de carga para encenderlos
Apagar los audífonos		Regrese los audífonos al estuche de carga para apagarlos

Gestión de las llamadas y la música

Controlador musical

Tarea	MFT	Funcionamiento
Reproducir o pausar la música	Audífono derecho	Tocar y sostener durante 1 segundo
Pista siguiente	Audífono derecho	Tocar tres veces
Pista anterior	Left earpiece	Tocar tres veces
Ajustar el volumen +/-		Mediante el control del celular

Control de la llamada

Tarea	MFT	Funcionamiento
Recibir/ Cambiar el interlocutor al audífono opuesto durante una llamada	Audífono derecho	Doble toque
Colgar llamada/ Rechazar llamada	Audífono derecho	Tocar y sostener durante 1 segundo

Asistente de voz

Tarea	Button	Funcionamiento
Activar asistente de voz (Siri/Google)	Audífono izquierdo	Mantener presionado durante 2 segundos
Detener el asistente de voz	Audífono izquierdo	Tocar una vez

Estado del LED indicador de los audífonos

Estado de los audífonos	Indicador
Los audífonos están conectados a un dispositivo Bluetooth	La luz blanca permanece encendida durante 2 segundos
Los audífonos están listos para vincularse	El LED destella en azul y blanco alternadamente
Los audífonos están conectados a un dispositivo Bluetooth	El LED blanco parpadea cada segundo (se apaga automáticamente después de 3 minutos)
Nivel de batería bajo (audífonos)	El LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos
La batería está totalmente cargada (estuche de carga)	Consulte el LED del estuche

Indicador LED del estado del estuche de carga

Al cargar	Indicador
Batería baja	El LED ámbar se enciende
Batería con carga adecuada	El LED blanco se enciende

En uso y la cubierta está abierta	Indicador
Batería baja	El LED ámbar parpadea lentamente durante 4 ciclos
Batería con carga adecuada	Apagado

5 Reseteo de los audífonos

Si se encuentra con algún problema al vincular o conectar, pruebe el siguiente procedimiento para resetear los audífonos a los ajustes predeterminados de fábrica.

- 1 Desde su dispositivo Bluetooth, vaya al menú Bluetooth y elimine **Philips TAT4507** de la lista de dispositivos guardados.
- 2 Desactivar el Bluetooth de su dispositivo celular.
- 3 Ponga de regreso los audífonos al estuche de carga y abra la cubierta de nuevo.
- 4 Presione dos veces el botón en el estuche.
- 5 Siga los pasos indicados en "Use sus audífonos: conecte los audífonos a su dispositivo Bluetooth".
- 6 Para vincular los audífonos con su dispositivo Bluetooth, seleccione **Philips TAT4507**.

Si no hay respuesta de los audífonos, puede seguir el siguiente paso para restablecer el hardware de sus audífonos.

- Toque y sostenga el botón multifunción durante 10 segundos.

6 Datos técnicos

- Tiempo de reproducción de música (ANC activado): 5 + 16 horas
Tiempo de reproducción de música (ANC desactivado): 6 + 20 horas
- Tiempo de carga: 2 horas
- Batería de iones de litio de 40 mAh en cada audífono, Batería de iones de litio de 450 mAh en el estuche de carga
- Versión de Bluetooth: 5.2
- Perfiles de Bluetooth compatibles
 - HFP (Perfil de manos libres)
 - A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada)
 - AVRCP (Perfil de control remoto de audio y video)
- Códec de audio compatible: SBC, AAC
- Gama de frecuencias: 2.402 - 2.480 GHz
- Potencia del transmisor: < 10 dBm
- Alcance de funcionamiento: hasta 10 metros (33 pies)
- Puerto USB-C para carga
- Aviso de batería baja: disponible

Aclaración

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

7 Aviso

Declaración de conformidad

Por la presente, MMD Hong Kong Holding Limited declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes a RED Directive 2014/53/EU y UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Puede encontrar la Declaración de Conformidad en www.philips.com/support.

Eliminación del producto antiguo y de la batería



Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Este símbolo en un producto significa que el producto está cubierto por la European Directive 2012/19/EU.

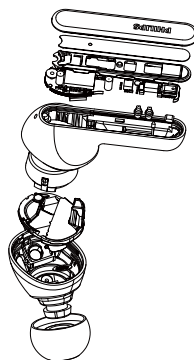


Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable incorporada cubierta por la European Directive 2013/56/EU y no puede eliminarse con los residuos domésticos normales. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional retire la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y pilas recargables. Siga las normas locales y nunca deseche el producto y las pilas recargables con la basura doméstica normal. La eliminación correcta de los productos antiguos y de las pilas recargables ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

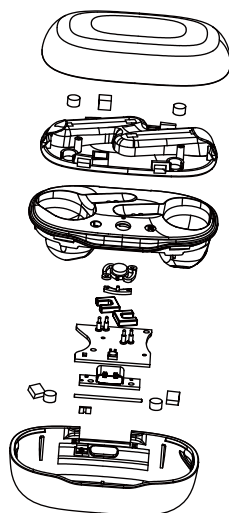
Cómo retirar la batería integrada

Si en su país no existe un sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente desarmando y reciclando la batería antes de botar los audífonos.

- Asegúrese de que los audífonos estén desconectados del estuche de carga antes de retirar la batería.



- Asegúrese de que el estuche de carga está desconectada del cable de carga USB antes de retirar la batería.



Cumplimiento de los Campos Electromagnéticos

Este producto cumple con todas las normas y reglamentos aplicables en materia de exposición a campos electromagnéticos.

Información medioambiental

Se omitió todo embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (defensa) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora.)

Su sistema está compuesto por materiales que pueden ser reciclados y reutilizados si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, respete la normativa local relativa a la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Aviso de cumplimiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y**
- 2. Este debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.**

Reglas de la FCC

Este equipo fue testeado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza de acuerdo con el manual de

instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y prendiendo el equipo, se recomienda al usuario corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes maneras:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consultando al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para obtener ayuda

Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Precaución: Se advierte al usuario que tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por el fabricante podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Canadá:

Este aparato contiene transmisor(es)/receptor(es) exento(s) de licencia que cumple(n) con el RSS exento(s) de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Declaración de la Industria Canadiense (IC) sobre exposición a la radiación

Este equipo cumple con los límites Canadienses sobre exposición a la radiación establecidos en entornos no controlados.

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

8 Marcas

Bluetooth

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de MMD Hong Kong Holding Limited es bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Siri

Siries una marca comercial de Apple Inc, registrada en Estados Unidos y en otros países.

Google

Google y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

9 Preguntas frecuentes

Los audífonos Bluetooth no se encienden.

El nivel de batería es bajo. Cargue los audífonos.

No puedo vincular los audífonos Bluetooth con el dispositivo Bluetooth.

El Bluetooth está desactivado. Active la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth y encienda el dispositivo Bluetooth antes de encender los audífonos.

El vinculación no funciona.

- Colocar ambos audífonos en el estuche de carga.
- Asegúrese de haber desactivado la función Bluetooth de cualquier dispositivo Bluetooth previamente conectado.
- Desde su dispositivo Bluetooth, elimine "Philips TAT4507" de la lista de Bluetooth.
- Acoplar los audífonos (ver 'Vinculación de los audífonos con su dispositivo Bluetooth por primera vez' en la página 6).

El dispositivo Bluetooth no puede encontrar los audífonos.

- Es posible que los audífonos estén conectados a un dispositivo que se vinculó anteriormente. Apague el dispositivo conectado o muévase fuera del alcance.

- Puede que el vinculación se haya restablecido o que los audífonos se hayan vinculado previamente con otro dispositivo. Vuelva a vincular los audífonos con su dispositivo Bluetooth como se describe en el manual de usuario. (Consulte 'Vinculación de los audífonos con su dispositivo Bluetooth por primera vez' de la página 6)

Mis audífonos Bluetooth están conectados a un celular con Bluetooth estéreo, pero la música solo se reproduce en el altavoz del celular.

Consulte el manual de usuario de su celular. Seleccione escuchar música a través de los audífonos.

El audio es de baja calidad y se escucha un sonido crepitante.

- El dispositivo Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los audífonos y el dispositivo Bluetooth, o elimine los obstáculos entre ellos.
- Cargue los audífonos.

La calidad de audio es pobre cuando se transmite desde un celular, va lento o se atora la transmisión dejando de funcionar en absoluto.

Asegúrese de que su celular no solo es compatible con HFP (mono), sino también con A2DP y BT4.0x (o superior) (consulte "Datos técnicos" en la página 11).

El audífono derecho y el izquierdo no se conectaron entre sí.

- Coloque ambos audífonos en el estuche de carga dejando la cubierta abierta.
- Presione rápidamente 3 veces en el botón del estuche.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Todos los derechos reservados. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia. Este producto fue fabricado y se vende bajo la responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto. Los nombres restantes de empresas y productos pueden ser marcas comerciales de sus respectivas empresas asociadas.

